

Originální návod k obsluze – Zavařovací stroj AREBOS s termostatem

AREBOS

Zavařovací stroj s termostatem

AR-HE-EA28TW / AR-HE-EA28TR



Dodržujte všechna bezpečnostní opatření uvedená v tomto návodu k obsluze, abyste zajistili bezpečné používání.



Děkujeme vám za důvěru ve společnost AREBOS.

Index obsahu

1. Bezpečnost.....	3
1.1 Vysvětlení symbolů.....	3
1.2 Obecné bezpečnostní pokyny	4
1.3 Zařízení skončiloview.....	5
2. Postup	6
2.1 Přiveďte vodu k varu	6
2.2 Ochrana proti přehřátí	6
2.3 Termostat	6
2.4 Konzervování/konzervování	6
2.5 Příklad receptu: Třešňový džem	8
3. Čištění a údržba	9
3.1 Obecné pokyny k čištění.....	9
3.2 Odvápnění spotřebiče	9
3.3 Skladování.....	9
4. Technické údaje	9
5. Řešení problémů.....	10
6. Ekologická likvidace	11
6.1 Likvidace a balení.....	11
6.2 Likvidace starého zařízení.....	11
EU prohlášení o shodě	12

Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt. Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, je nutné s ním předat i tento návod k použití. Návod k použití si uschovejte pro budoucí použití. Výkresy v této příručce se nemusí shodovat s fyzickými objekty. Podívejte se prosím na fyzické objekty.

1. Bezpečnost

1.1 Vysvětlení symbolů



Označení CE slouží k uznání toho, že výrobek splňuje zákonná ustanovení evropských právních norem, a proto může být obchodován v rámci Evropského společenství.



Tento výrobek byl testován a certifikován společností SGS. Symbol "GS" znamená testovanou bezpečnost. Výrobky označené tímto symbolem splňují požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG).



Tento výrobek nesmí být likvidován společně s domovním odpadem!



Pozor! Horký povrch



Pozor! Nelze mýt v myčce nádobí

1.2 Obecné bezpečnostní pokyny

- Tento spotřebič mohou používat pouze děti ve věku 8 let a starší, jakož i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče. Uživatel si musí být vědom nebezpečí, která z toho vyplývají. Dětem není dovoleno hrát si se zařízením. Čištění a užitelskou údržbu také nesmí provádět bez dozoru dětí.
- Děti si neuvědomují nebezpečí, která mohou nastat při manipulaci s elektrickými spotřebiči. Udržujte proto elektrické spotřebiče mimo dosah dětí a při používání je kontrolujte. V každém případě je nutné příslušné předchozí poučení.
- Před uvedením do provozu zkontrolujte celé zařízení včetně případného příslušenství, zda neobsahuje závady, které by mohly narušit funkční bezpečnost zařízení.
- Pravidelně kontrolujte propojovací vodiče, zda nejsou poškozené. V případě poškození se zařízení nesmí používat.
- Vezměte prosím na vědomí, že spotřebič smí být zapojen pouze do správně nainstalované domácí zásuvky, která odpovídá informacím na typovém štítku na spotřebiči.
- Před čištěním a pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
- Při demontáži nebo opětovném sestavení zařízení také odpojte ze zásuvky.
- Neodpojujte napájecí kabel ze zásuvky; Chcete-li to provést, dotkněte se zástrčky.
- Pokud je zařízení provozováno nesprávně nebo nesprávně používáno, nelze převzít žádnou odpovědnost za jakékoli škody, které mohou nastat.
- Používejte zařízení pouze k účelu, ke kterému je určeno.
- Zařízení je určeno výhradně pro použití v domácnostech, komerční použití je vyloučeno.
- Opravy musí provádět odborník, jinak zaniká záruka.

1.3 Zařízení skončiloview



Část	Označení
1	Zapnout / vypnout
2	Zahřejte kontrolku
3	Kontrolka pro udržení tepla
4	Dávkovač
5	Páka dávkovacího zařízení
6	Teplotní přístroj
7	Kontejner
8	Svírá
9	Krýt
10	Rukojeť krytu
11	Tlačítko RESET (na spodní straně zařízení)

2. Postup

2.1 Přiveďte vodu k varu

- Naplňte nádobu studenou vodou. Maximální hladina je vyznačena na vnitřní straně nádoby – neplňte nádobu více než po tuto značku. Ujistěte se, že okolní teplota je mezi asi 10-38 stupni Celsia a nemá více než 90% vlhkost.
- Zapojte zařízení, které odpovídá specifikaci na typovém štítku, a nasadte na zařízení víko. Zapněte zařízení nastavením tlačítka napájení do polohy "ON". Nyní topení lamp indikátor se rozsvítí. Nastavte požadovanou teplotu na regulátoru teploty a zařízení začne ohřívat vodu.
- Po dosažení požadované teploty vody termostat automobilu vypne velké topné těleso a zapne malé, které udržuje vodu teplou na správné teplotě. Pokud v nádobě zbývají asi 3 šálky tekutiny (asi 600 ml), vypněte zařízení a odpojte jej ze zásuvky.

Upozorňujeme:

- Výstupní kohout musí být uzavřen.
- Neplňte spotřebič nad maximální hladinu vyznačenou na vnitřní straně nádoby.
- Doporučuje se zařízení nepoužívat, pokud je hladina kapaliny příliš nízká.
- Nenechávejte tekutinu v nádobě po dlouhou dobu.

2.2 Ochrana proti přehřátí

- Pokud je ve stroji příliš málo obsahu, aktivuje se vestavěná tepelná ochrana a zařízení se automaticky vypne, jakmile se příliš zahřeje. V takovém případě odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte jej vychladnout. Chcete-li stroj znovu použít, zapojte jej zpět do zásuvky jako obvykle a zapněte jej tlačítkem ON/OFF. Vzhledem k tomu, že ochrana proti přehřátí deaktivuje termostat, je nutné jej znovu aktivovat ručně. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko RESET na spodní straně zařízení a poté nastavte požadovanou teplotu na regulátoru teploty. Zařízení nyní opět funguje správně.

2.3 Termostat

- Zařízení je vybaveno termostatem. Zařízení se samo vypne, jakmile dosáhne nastavené teploty. Kontrolka udržování teploty bude nadále svítit. Pokud teplota klesne, zařízení se znovu zahřeje na nastavenou teplotu.

2.4 Konzervování/konzervování

- Naplňte konvici alespoň 7 litry vody. Dobře uzavřené, uzavřené sklenice naplněné ovocem nebo zeleninou vložte do kotle a nasadte víčka.
- Připojení zařízení
- Předvolte teplotu podle "Mason Chart". Kontrolka se rozsvítí. Spotřebič se začne zahřívat.
- Po zakonzervování vraťte regulátor termostatu do původní polohy a odpojte jej. Vyjměte sklenice (pozor na nebezpečí popálení!), položte je na hadřík a přikryjte dalším hadříkem. Pokud třamps se používají k držení víček na místě, nechte je na sklenicích, dokud úplně nevychladnou. Při zavařování plechovek je vložte do studené vody.

- Konzervační časy nesmí být nikdy podříznuty; V případě pochybností použijte vyšší hodnoty.

Upozorňujeme:

- Doba varu nezačne, dokud není dosaženo předem nastavené teploty. Vezměte to prosím v úvahu při nastavování doby uchování.

Příprava potravin ke konzervaci:

- Nenakrájené ovoce a zeleninu dobře omyjte a scedte. Zelené fazolky a hrášek mají delší trvanlivost, pokud jsou před konzervováním blanšírovány.

Příprava sklenic a uzávěrů:

- Sklenice, lahve, plechovky a víčka očistěte horkou oplachovou vodou, zřetelně opláchněte a nechte okapat na čistém hadříku. Zkontrolujte nádoby, zda na nich neulpívají zbytky a nejsou poškozené.
- Nechte víčka v čisté vodě, dokud nebudou připravena k použití. Nepoužívejte porézní, poškozené a přetažené gumové kroužky a gumové krytky.
- Sklenice naplňte až 2 cm pod okraj. U potravin podobných kaši (např. jablečná omáčka) ponechte okraj 3-4 cm, u uzenin všeho druhu naplňte nádoby pouze do 3/4. Nádoby pevně uzavřete šroubovacími uzávěry, napínací uzávěry nebo svorkami.

Po zavařování:

- Stejnou vodu lze použít pro několik po sobě jdoucích zavařování. Nevkládejte studené sklenice do horké vody, ale předejte je. Nevyprazdňujte zavařovací stroj nebo automat na horké nápoje ihned úplně, ale vždy nechte uvnitř trochu vody, aby vychladla, aby byla podlaha pouze pokryta. Lahvičky uzavřete ihned po skončení doby sterilizace. Je užitečné označit sklenice a plechovky podle data a obsahu. Zavařeniny skladujte na suchém, chladném a tmavém místě.

Tipy pro zavařování a zavařování:

- Čistota během přípravy je nejvyšší prioritou z důvodu trvanlivosti. Ovoce a zelenina by měly být kvalitní.
- Při vkládání sklenic by teplota vody a sklenice měla být přibližně stejná. Mezi dno konvice a sklenice nevkádejte hadřík. Nejvyšší sklo musí být asi ze 3/4 obklopeno vodou. V případě dvojího obsazení je tak spodní vrstva zaplavena. Zavařovací stroj nebo stroj na horké nápoje provozujte pouze s nasazeným víkem.
- **Toto zařízení má praktický výtokový kohoutek pro odstranění řídkých tekutin (např. svařeného vína). Proto lze toto zařízení použít i jako automat na horké nápoje.**

Zavařovací stůl:

Ovoce, zelenina, maso	Regulátor termostatu do stupňů Celsia
Meruňky	80
Apfelmus	90
Hrušky	90
Jahody	80
Borůvky	85
Maliny	80
Medvědi svatého Jana	90
Mirabelky švestky	80
Švestky/švestky	90
Broskve	80
Reneglobe	80
Višně nebo višně	80
Angrešt (nezralý)	80
Květák	Kuchař
Fazole	Kuchař
Hrách	Kuchař
Okurky	80
Kedluben	Kuchař
Chřest	Kuchař
Špenát	Kuchař
Dýně	90
Rajčata (celá)	90
Pečeme v jednom kuse	100
Vývar	100
Propečený guláš	100
Klobásová hmota z mletého masa (syrová)	100

2.5 Příklad receptu: Třešňový džem

- **Složky:**
 - 1 kg třešní
 - 0,5 kg džemového cukru (poměr 1:2)
 - 1 kapka citronové šťávy
- **Příprava:**
 - Omyté a vypeckované třešně rozpůlíme a dáme do kastrůlku, přidáme marmeládový cukr, ovoce lehce rozmixujeme a přivedeme k varu.
 - Přidejte špetku citronové šťávy a za častého míchání vařte asi 3-5 minut.
 - Směs přecedíme přes malé síto, ihned nalijeme do sklenic a dobře uzavřeme.

3. Čištění a údržba

3.1 Obecné pokyny k čištění

- Před čištěním vždy odpojte zástrčku ze zásuvky
- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Dno hrnce očistěte měkkým kartáčem nebo vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte špičaté nebo tvrdé předměty, aby nedošlo k poškození povrchu.
- Pouzdro otřete reklamouamp, měkký hadřík. Poté jej otřete suchým hadříkem.
- K čištění vnitřních a vnějších částí zařízení nikdy nepoužívejte drsné houby nebo korozivní čisticí prostředky, stejně jako houby vyrobené z ocelové vlny nebo kovových předmětů.

3.2 Odvápnění spotřebiče

- Tvrdá voda může způsobit tvorbu srážek uvnitř nádoby a poškození zařízení.
- Frekvence odstraňování vodního kamene závisí na tvrdosti vody a frekvenci používání zařízení. Používejte pouze běžně dostupné odvápňovací prostředky.
- Naplňte nádobu vodou a odpovídajícím množstvím odvápňovacího prostředku.
- Nyní se roztok vaří v nádobě.
- Nádobu je pak třeba umýt a dvakrát převařit s vodou, aby se odstranily zbytky odvápňovacího prostředku.

3.3 Skladování

- Před zaparkováním na skladovacím místě je vždy nutné se ujistit, že je zařízení odpojeno od síťové zásuvky a zcela vychladlé.
- Spotřebič by měl být skladován na chladném, čistém a suchém místě.

4. Technické údaje

Model	AR-HE-EA28TW AR-HE-EA28TR
Číslo výrobce	4260627420087 4260627428984
Dosažení	2500 W
Kapacita	28 litrů
Rozměry (DxŠxV)	Rozměry 42.5 x 42.5 x 49 cm
Nastavení teploty	30 – 110 stupňů Celsia
Materiál	Nerezová ocel s lakem odolným proti poškrábání
Napětí	220 – 240 V/50 Hz
Nastavení času	20-120 minut
Hmotnost	4,3 kg
Zvláštnosti	Vývod vody pro snadné vyprazdňování, zavařovací hrnec a mřížková vložka jsou součástí balení

5. Řešení problémů

Problém	Možné příčiny	Řešení
Stroj je připojen ke zdroji napájení, ale kontrolka nesvítí.	Zástrčka není správně připojena ke zdroji napájení. a/nebo Kontrolka procesu ohřevu je poškozená.	Zkontrolujte, zda je připojení správné. a/nebo kontaktujte výrobce.
Stroj se nezahřívá, ale rozsvítí se kontrolka ohřevu.	Regulátor teploty je poškozený. a/nebo Topné těleso je poškozené.	V obou případech kontaktujte výrobce.

6. Ekologická likvidace

Varování: Nebezpečí udušení! Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Nikdy nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

6.1 Likvidace a balení

- Obal vašeho zařízení je vyroben z materiálů, které jsou nezbytné pro zaručení účinné ochrany během přepravy. Tyto materiály jsou plně recyklovatelné, čímž se snižuje dopad na životní prostředí. Obal vyhodte do koše na recyklovatelné materiály.

6.2 Likvidace starého zařízení

- Odpadní zařízení musí být zlikvidováno v souladu se směrnicemi a předpisy pro místní likvidaci odpadu. obraťte se na místní správu a zjistěte adresu nejbližšího recyklačního střediska a odevzdejte tam své zařízení.



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše na OEEZ znamená, že na konci své životnosti nesmí být vyhozen do domovního odpadu. Pro bezplatné vrácení jsou ve vaší oblasti k dispozici sběrná místa pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Adresy můžete získat od svého města nebo místní samosprávy. O [dalších možnostech vrácení, které](#) jsme vytvořili, se můžete www.arebos.de dozvědět na našich webových stránkách.



Účelem odděleného sběru OEEZ je zabránit opětovnému použití, recyklaci nebo jiným formám využití OEEZ, jakož i negativním důsledkům likvidace na životní prostředí a lidské zdraví.

Číslo našeho zákaznického servisu: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: info@arebos.de

Adresa kanceláře: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Zpáteční adresu najdete v tiráži: <https://www.arebos.de/impressum/>

EU prohlášení o shodě

My,

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Německo

Tímto prohlašujeme, že níže uvedené prostředky splňují příslušné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví podle směrnic EU díky svému designu a konstrukci, jakož i designu, který uvádíme na trh.

Název produktu: Zavařovací stroj AREBOS s termostatem

Číslo modelu: AR-HE-EA28TW / AR-HE-EA28TR

č. výrobku: 4260627420087 / 4260627428984

Pokud dojde k úpravě zařízení bez našeho souhlasu, toto prohlášení o shodě pozbývá platnosti.

Pokyny

Toto zařízení vyhovuje následujícím směrnicím EU/ES:

2014/35/ EU Low Voltage Směrnice

2014/30/ Směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě

2011/65/ & 2015/863/ Směrnice EU RoHS

Datum/podpis Výrobce/Umístění:

Würzburg, 11.02.2022



Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, jednatel

Zástupce tohoto návodu k obsluze / technických údajů:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, jednatel

Adresa kanceláře:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

97074 Würzburg

Zpáteční adresu najdete v tiráži: <https://www.arebos.de/impressum/>

Daňové identifikační číslo: DE 263752326

Soudem zápisu do obchodního rejstříku je Würzburg, HRB 10082

WEEE-Reg.--No. DE 61617071